



香港導盲犬協會

Hong Kong Guide Dogs Association

2017-18
年報



利希慎
LEE HYSAN
FOUNDATION



目錄

機構目標與本港對導盲犬的需求	3
機構歷史	4
主席的話	5
組織架構	6
公眾教育計劃	8
導盲犬培育計劃	9
導盲犬訓練計劃	10
義工發展及培訓	11
理事會	12
協作會員及榮譽顧問	13
籌務與宣傳 – 活動花絮	14
財務報告	25
鳴謝	29

本港對導盲犬的需求

導盲犬是專業受訓犬隻，為視障人士提供服務，以提高他們的活動能力、安全程度和成為他們的陪伴者。導盲犬服務已於不同國家運作逾 100 年。直至 2009 年，「四人四狗」先導計劃終於讓本港的導盲犬里程得以啟航。

2014 年 12 月出版的香港統計月刊指出本港約有 174,800 名視障人士（約佔香港人口百分之 2.4）。根據全球各地導盲犬學校的紀錄，約百分之一視障人士會申請導盲犬服務。由此估算，香港約需要 1,700 頭導盲犬投入服務。



我們的願景

確保殘疾人士擁有選擇服務犬的權利，以協助他們獨立及有尊嚴地生活。

我們的使命

提供良犬
優質培訓
支援關愛
尊重共融

我們的價值觀

權利 – 我們尊重殘疾人士的權利
優質 – 我們做到最優質
共融 – 我們建立共融的社會



機構歷史

香港導盲犬協會於2011年1月7日成立，旨在提供國際認可的專業優質導盲犬服務。於2011年6月，協會正式於本港註冊為慈善機構（註冊編號為91/11219）。

「四人四狗」先導計劃於 2010 年在余兆麒醫療基金的經濟支持下，由心光盲人院暨學校、香港盲人輔導會、美國導盲犬機構 Guiding Eyes for the Blind 及香港導盲犬協會合作起動，讓首四位本地視障人士遠渡美國 Guiding Eyes for the Blind 完成配對訓練，成功帶同獲配對之四頭導盲犬回港使用。

協會獲得利希慎基金的支持，於2013年保送 2 位學員到海外接受導盲犬導師的正式訓練，並終在 2016 年順利畢業。

於2016年，協會非常榮幸成為香港公益金成員，而本會部份導盲犬亦獲得他們的終生支持。

首隻本地訓練的導盲犬 Anna，亦於同年成功配對，正式投入服務，隨後 Bella 和 Bene 亦相繼投入服務。

在 2017 年，得到領展的支持，「七小福」順利誕生，成為首胎本地孕育的導盲幼犬。

2018年3月協會亦移遷至觀塘香港導盲犬協會賽馬會教育及培訓中心工作



主席的話

2017/18 年度為本會奠下重要里程碑。2018 年 3 月在賽馬會慈善信託基金的慷慨撥捐下，我們在翠屏（南）邨設立了本地首間香港導盲犬協會賽馬會教育及培訓中心（Hong Kong Guide Dogs Association Jockey Club Education and Training Center，簡稱 ETC）。ETC 為我們的導盲犬提供適切的訓練設施，並成為了義工和公眾教育基地。

繼搬遷到新會址，協會喜獲香港特區政府接納計劃書，將前流浮山警署活化為香港導盲犬學苑。學苑將有足夠的空間，讓我們飼養及訓練更多導盲犬，並提供受訓者於受訓期間的臨時居所。我們預計學苑於 2023 年竣工正式啟用。

去年，協會為本港帶來 17 頭初生幼犬和 5 頭成功配對成犬。目前，我們共有 38 頭導盲幼犬和 18 對導盲犬及使用者。為配合協會發展，我們亦增聘了 2 位見習導盲犬導師。有賴利希慎基金的持續支持，讓協會的訓練團隊從零發展至今日的成績。協會亦得到香港公益金的支持，每年增加 4 隻導盲犬獲得終生照顧，至今已有 3 隻導盲犬畢業投入服務。為了讓我們的犬隻得到更好的照顧，並擴大對使用者及寄養家庭義工的支援，我們亦開設了犬隻福利及健康健康管理主任一職。在訓練及培育總監珠莉安娜的帶領下，由 6 人組成的專業團隊，向著協會 2019/20 年度目標持續前進，帶給 20 名新使用者新的生活。

要成就導盲犬服務的龐大理想，協會有賴於很多無私的義工，為協會投入不同的工作。我們除了衷心感謝一班義務寄養家庭、暫托家庭、獸醫、和母犬 Eve, Ginny、Ivy、Fleur 的寄居家庭。他們的參與，令整個導盲犬服務得以成功的重要因素。

在 2017 年，我們的導盲犬導師成功訓練和配對了首 10 對導盲犬和使用者，讓我們能參與國際導盲犬聯盟的會員申請。導盲犬畢業的數目和質素的提升，將協會達至國際水平。在 2018 年 7 月，協會終於獲聯盟認證為會員機構並頒發認可証書。

協會的發展在這年度踏入了新的領域，開展了為有特殊學習需要的兒童的治療犬服務。Max 和 Joyful 正是首兩頭獲選出接受相關訓練的犬隻。而有關先導計劃，亦揀選了一些有特殊學習需要的兒童參與。而透過海外相關訓練機構的投入，和對本地準服務使用者有一定經驗的資深機構的通力合作，為協會發展治療犬服務打下重要根基。

在籌務方面，協會於 2017/18 年度亦得到理想成果。賽馬會慈善信託基金讓我們能設立首間教育及培訓中心，成為了協會長遠發展的重要磐石。我們亦多謝領展，讓我們能使用有關地方，作開設中心之用。

我們感謝宏思國際有限公司，發起和支持了「台灣環島馬拉松」與「雪糕挑戰」這兩項大型籌款活動。另一方面，「哈囉 Woof 導盲犬步行嘉年華」，亦成功吸引了超過 400 名朋友參與。

展望未來，我們仍需這些熱心機構的持續支持。在此，我們再次衷心感謝香港賽馬會、利希慎基金、香港公益金和領展「愛·匯聚計劃」，為協會的發展工作提供了穩定資金。

導盲犬服務的發展起飛了！社區亦很大程度上肯定導盲犬對提升視障人士生活質素的有效幫助。2017/18 年是一個令人感動和雀躍的豐年。我們承諾繼續以活力和專業推展工作。同時，我們渴望得到你繼續的支持，讓我們攜手為所有人建構出關愛共融的社會。

周敏姬
主席

組織架構

董事局

管理委員會

服務發展及支援委員會

資源發展及籌款委員會

賽馬會教育及培訓
中心督導小組委員會

傳訊及推廣副委員會

執行總監

服務部

行政及財務部

公共關係及籌款部

訓練及培育總監

高級行政及財務經理

公共關係及籌款經理

行政助理

導盲犬導師
x 2

見習導盲犬導師

見習導盲犬導師及寄養家庭
督導員

犬隻福利及健康管理主管



機構運作 2017-18



公眾教育計劃

我們成就目標的其中重要一環，是爭取香港市民的支持，並提高企業、公共服務與大眾對導盲犬服務的意識。此計劃得到公益金及領展的支持，協會於去年在學校和其他機構進行了 82 個教育活動，加深市民導盲犬及使用者的認識。

再者，協會於 10 月份首辦「哈囉Woof導盲犬步行嘉年華」，吸引逾 400 名參加者和義工，為協會籌得超過港幣 850,000 善款。除了籌款，這活動亦體現了香港社會對導盲犬和使用者的正面支持。

除了公開講座，協會亦製作了《導盲犬的一生》微電影，描繪了七頭初生幼犬。這齣微電影講述牠們由出生第一個星期，到成為導盲犬的各個重要階段。拍攝的成品在不同社交平台或其他平台播放，例如 YouTube 和 Facebook 等。

對於社會上一些與協會理念呼應的團體所舉辦的活動，協會亦積極參與。同時，協會亦於不同渠道直接或間接與市民溝通，例如傳媒訪問、節目拍攝和公開演講等。

努力一年，協會成功接觸到約 16,000 位受眾，透過上述不同媒介和活動認識我們。

協會重視視障人士的選擇和權益。我們經常與公共交通營業者、商場管理公司和大廈等協商，讓他們不但容許導盲犬使用者進出，更需要接納受訓中的導盲幼犬。





「R」字輩導盲犬寶寶在 2017 年 7 月誕生



「S」字輩導盲犬寶寶在 2017 年 12 月誕生

導盲犬培育計劃

於 2017/18 年度，我們經評估而揀選了 3 頭母犬，分別是 Eve、Ivy 和 Fleur。

在這一年，我們開展了本地培育計劃。在此感謝我們的伙伴-澳洲維多利亞導盲犬學校 Guide Dogs Victoria 為協會提供合適精液配對，促成 Eve 第一胎的 7 頭導盲幼犬，以及後來的 QQ、QiQi、Queeny 和 Quentin 的誕生。

我們首隻種犬 Obi 於 2017 年 6 月 20 日由昆士蘭抵港，並於同年 11 和 12 月為香港成功帶來第三和第四批幼犬。當中的 Remy、Ruby、Rosa、Ringo、Ronny、Ricky 和 Rosy 由 Ginny 所生；而 Fleur 則把 Simba、Snoopy、Sugar、Summer、Star 和 Storm 帶來這個世界。

本地導盲犬培育計劃的成功，加快導盲犬服務的發展。



「P」字輩導盲犬寶寶是協會首胎本地培育的幼犬，牠們在 2017 年 1 月誕生

領展「愛·匯聚計劃」贊助



「Q」字輩導盲犬寶寶是第二胎由協會，牠們在 2017 年 7 月誕生

香港公益金贊助



導盲犬訓練計劃

我們的導盲犬訓練是透過正向強化 (Positive Reinforcement) 的方式進行，當中運用了如食物與讚美等獎賞。這些物質與言語獎賞，能為犬隻建立動力、自信，也讓牠們成為快樂的工作犬。除了學習如何引領使用者安全地避開障礙物，導盲犬亦會學會「智慧抗令」，意思是當牠們收到一個不安全的指令，牠們會懂得拒絕聽從。



導盲幼犬在 14 個月大之前，會接受社會化訓練。之後，牠們會投入 6 個月的正式導盲犬訓練，加上 1 個月的使用者配對訓練。

這一年共有 5 頭導盲犬成功完成訓練，並與使用者配對。牠們包括 4 月份畢業的 Elsa；5 月份畢業的 Gaga 和 Isla；12 月份畢業的 Freda；和 2018 年 3 月畢業的 Kuman。協會在 2017 年 12 月為這些導盲犬和牠們的使用者舉辦了畢業典禮。

未來數年，我們期待見證更多的導盲犬完成訓練，順利畢業。

另一方面，這一年我們亦有 2 位見習導盲犬導師與 1 位犬隻福利及健康管理主任加入，成為由訓練與幼犬培育總監帶領的個 6 人團隊。



義工發展及培訓

協會幸運地獲得香港公益金的贊助，為義工提供各式的培訓與支援，例如照顧導盲犬、幼犬寄養、導盲犬禮儀、公開演講技巧，以及如何為視障人士領路等。

反之，義工亦為協會提供多樣服務：

- | | |
|-----------|------------------------|
| 行政 | – 協助行政、財務、資訊科技與其他有關工作 |
| 籌務 | – 參與籌款活動、捐款箱更新 |
| 幼犬寄養 | – 照顧及培育 8 週至 14 個月大之幼犬 |
| 暫託 | – 按需要而暫時性的照顧幼犬或訓練中的導盲犬 |
| 公開演講 | – 提供教育講座 |
| 公開演講和生命分享 | – 參與公開活動 |

具特定專長的義工們亦同時提供下列服務：

- 獸醫科物
- 資訊科技支援
- 提供法律意見
- 翻譯服務
- 犬隻或活動運輸服務
- 設計與製作
- 公關與企業傳訊

今年的總義工時數為 338,898。這包括了 334,980 由寄養或暫托家庭提供的服務時數，和 3,918 的其他義工時數。



理事會

主席

周敏姬女士 MH

副主席

李啟煌醫生

曾建平先生

榮譽秘書

莊陳有先生

榮譽司庫

高德輝先生

資源發展及籌款委員會主席

李嘉心女士

服務發展及支援委員會主席

遲淡寧女士

賽馬會教育及培訓中心
督導委員會主席

林衛邦先生

執行委員

班禮思先生

黃偉雄先生 MH

黃世雄教授

協作會員及榮譽顧問

協作會員

心光盲人院暨學校

香港失明人協進會

香港盲人輔導會

香港路德會社會服務處

香港視網膜病變協會

榮譽顧問

雷慧靈博士
香港路德會社會服務處

譚靜儀女士
香港盲人輔導會

郁德芬博士 BBS, JP
心光盲人院暨學校

榮譽法律顧問

廖健昇先生
布高江律師行

榮譽獸醫顧問

Dr. Owen Swan, BVSc
勝利動物醫院



過往活動

活動簡表 由 2017.04.01 至 2018.03.31

種類	活動數目	參加人數
教育講座	72	6,890
教育工作坊	10	276
媒體訪問	16	N/A
宣傳活動	8	1,270
籌款活動	13	6,965
		15,407
共	119	(媒體活動不計入 總參加人數)

過往活動

序列	日期	活動名稱	參加人數	性質 教育 (講座)	教育 (工作坊)	訪問	宣傳	籌款
1	2017.04.01	Hong Kong International School World's Fair	500					V
2	2017.04.01	中華基督教青年會荃灣會所-新界第十八小女童軍隊	50	V				
3	2017.04.03	同心飲食有限公司(譚仔)雲南米線	60	V				
4	2017.04.04	TVB 兄弟幫訪問	Public Media			V		
5	2017.04.06	Maxim's	40	V				
6	2017.04.08	通善壇	130	V				
7	2017.04.09	DB Dog " Home Sweet Home" Carnival 愉景寵愛有"家"嘉年華2017	30					V
8	2017.04.10	MTR Corporation Limited - Telford Plaza Management Office	30	V				
9	2017.04.22	香港足球會網球籌款比賽	3					V
10	2017.04.23	DogDog Come Wonder Carnival	200					V
11	2017.04.26	HKGDAxHK Express media event	Public Media				V	
12	2017.04.27	東網 - 無障礙新體驗	6			V		
13	2017.04.28	Alid World Assurance Company	40	V				
14	2017.05.02	香港賽馬會會員月刊「badges」	Public Media			V		
15	2017.05.06	Tennis Tournament Charity Cup at HKFC	50					V
16	2017.05.06	HKGDA義工培訓課程 Volunteer Training Course - Level 1	10		V			
17	2017.05.06	香港足球會網球籌款比賽	62					V
18	2017.05.06	1st hong kong Canadian Scout Group	70	V				
19	2017.05.07	香港遊樂場協會慈雲山青少年綜合服務中心	35	V				
20	2017.05.11	JPMorgan	30	V				
21	2017.05.12	Allianz Global Corporate & Specialty SE Hong Kong Branch	50	V				
22	2017.05.16	香港國際蒙特梭利學校-中環	60	V				

序列	日期	活動名稱	參加人數	教育 (講座)	教育 (工作坊)	訪問	宣傳	籌款
23	2017.05.23	香港國際蒙特梭利學校-愉景灣	60	V				
24	2017.05.23	Discovery Montessori Academy	60	V				
25	2017.05.27	Phoenix TV: 香港的導盲犬服務和培訓	Public Media			V		
26	2017.06.01	: St. Paul's School (Lam Tin)	460	V				
27	2017.06.02	上水堂幼稚園	116	V				
28	2017.06.03	Phoenix TV: 導盲犬服務的公眾參與和社區支援	Public Media			V		
29	2017.06.09-11	寵物用品展2017暨「零距離」 寵物領養嘉年華 Premium Pet Supplies Expo 2017 & "Zero Distance" Pet Adoption Fair	5000					V
30	2017.06.17	明愛賽馬會德田青少年綜合服務	60	V				
31	2017.06.17	HKGDA義工培訓課程 Volunteer Training Course - Level 2	29		V			
32	2017.06.19	Apple Daily: 視障IT達人去邊都 得 用智能裝備加導盲犬帶路	Public Media			V		
33	2017.06.22	Institute of Active Ageing , HKPU	65	V				
34	2017.06.23	Maxdo Group Limited	26	V				
35	2017.06.27	Lululemon HK Ltd	50	V				
36	2017.06.29	中華基督教會全完中學	700	V				
37	2017.06.30	Munsang College (Hong Kong Island)	30	V				
38	2017.06.03	聖公會梁季彝中學	600	V				
39	2017.06.03	香港新視点-鳳凰視頻 - 導盲犬服 務的公眾參與和社區支援	Public Media			V		
40	2017.07.03	香港電台數碼31台 CIBS社區廣 播參與節目「看不到一樣去得到」	Public Media			V		
41	2017.07.12	基督教聯合醫院	80	V				
42	2017.07.13	Jack & Jill Treehouse	20	V				
43	2017.07.15	HKGDA義工培訓課程 Volunteer Training Course - Level 3	27		V			
44	2017.07.17	旺角街坊會陳慶社會服務中心	30	V				
45	2017.07.22	HKGDA義工培訓課程 Volunteer Training Course - Level 2	19		V			
46	2017.07.22	香港神託會創耆坊	25	V				
47	2017.07.25	香港小童群益會康山兒童中心	30	V				
48	2017.07.29	Hong Kong Playground Association	50	V				
49	2017.07.30	HK Vet Nurse Association	20	V				
50	2017.08.02	YMCA of Hong Kong	30	V				

序列	日期	活動名稱	參加人數	教育 (講座)	教育 (工作坊)	訪問	宣傳	籌款
51	2017.08.05	香港童軍總會新界東第1760旅	30	V				
52	2017.08.08	CITIC Pacific Limited	30	V				
53	2017.08.10	Pets at Home Asia Limited	25	V				
54	2017.08.11	香港青年協會荃灣青年空間	20					V
55	2017.08.13	屯門區議會仁愛堂青年夢工場	30	V				
56	2017.08.17	香港亞洲歸主協會常光睦鄰中心	80	V				
57	2017.08.19	社會福利署北大埔綜合家庭服務中心	30	V				
58	2017.08.29	Ice Cream Challenge	Public Media				V	
59	2017.08.31	Gary x Link media conference	Public Media				V	
60	2017.09.10	《關愛視障・伴我同行》活動	50					V
61	2017.09.12	口水多過浪花	Public Media			V		
62	2017.09.11	MingPao: 導盲犬Gaga的一天	Public Media			V		
63	2017.09.12	亞洲婦女協進會油麻地護老中心	80	V				
64	2017.09.15	City U School of Counting and Professional Education (SCOPE) Advanced Diploma in Veterinary Nursing Program	30	V				
65	2017.09.24	導盲Guide Dog charity event	300					V
66	2017.10.06	德怡國際幼稚園	50	V				
67	2017.10.08	LUA LifeCare Charity Run	200					V
68	2017.10.11	HKBU	20	V				
69	2017.10.14	香港勵志會陳融晚晴中心	40	V				
70	2017.10.25	保良局梁安琪幼稚園暨幼兒園	50	V				
71	2017.10.29	哈囉Woof Guide Dog Walk & Carnival	500					V
72	2017.11.04	City U School of Counting and Professional Education (SCOPE) City University Hong Kong	70		V			
73	2017.11.18	英皇書院同學會小學第二校	80	V				
74	2017.11.10	Box Hill (HK) International Kindergarten	300	V				
75	2017.11.12	拔萃男書院賣物會	50					V

序 列	日期	活動名稱	參加人數	教育 (講座)	教育 (工作坊)	訪問	宣傳	籌款
76	2017.11.16	Harbour City Estates Limited	50	V				
77	2017.11.17	Brian Cha x Elsa激勵人心	Public Media			V		
78	2017.11.19	MTR	30	V				
79	2017.11.20	金文泰中學	130	V				
80	2017.11.24	余振強紀念第二中學	25	V				
81	2017.11.30	佛教孔仙洲紀念中學	25	V				
82	2017.12.02	Volunteer training Lv.1	16		V			
83	2017.12.07	商業一台 雷霆881 大玩派 直播訪問節目	Public Media			V		
84	2017.12.14	6th Kowloon Group (Diocesan Boys' School Primary Division)	75	V				
85	2017.12.19	嘉諾撒書院	600	V				
86	2017.12.19	U Magazine	Public Media			V		
87	2017.12.20	播道會寶雅幼兒學校	92	V				
88	2017.12.21	聖若瑟英文中學	140	V				
89	2017.12.27	‘在晴朗的一天出發節目’	Public Media			V		
90	2017.12.28	《100毛》第248期封面專題	Public Media			V		
91	2018.01.09	香港基督教服務處「賽馬會鼓掌.創你程計劃」生涯規劃服務隊(九龍西)	15	V				
92	2018.01.14	九龍第90旅	50	V				
93	2018.01.16	保良局金卿幼稚園	60	V				
94	2018.01.16	保良局金卿幼稚園	90	V				
95	2018.01.17	ELCHK Lutheran Academy	81	V				
96	2018.01.26	HKSB	15		V			
97	2018.01.26	Dialogue Experience Networking Gathering	60				V	
98	2018.01.27	社會福利署側魚涌綜合家庭服務中心	20	V				
99	2018.02.02	Christian Alliance International School	160	V				
100	2018.02.07	Rotary Club	30	V				
101	2018.02.20	運輸署filming	Public Media			V		
102	2018.02.22	HONG KONG STREETATHON@kowloon Press Conference	80				V	
103	2018.02.25	HONG KONG STREETATHON@kowloon	350				V	
104	2018.02.26	HK Airlines	40		V			
105	2018.02.26	聖保祿天主教小學	250	V				
106	2018.02.27	聖保祿天主教小學	250	V				
107	2018.02.27	Shun Lee Catholic Secondary School	150	V				
108	2018.03.06	新界婦孺福利會博康幼兒學校	30	V				
109	2018.03.11	St Patrick' s Day Irish Parade	280				V	
110	2018.03.14	HKU SPACE International College	30		V			

序列	日期	活動名稱	參加人數	教育 (講座)	教育 (工作坊)	訪問	宣傳	籌款
111	2018.03.14	Hopewell Property and Facility Management Limited	20		V			
112	2018.03.15	聖公會青山聖彼得堂兆麟苑幼稚園	137	V				
113	2018.03.15	聖公會青山聖彼得堂兆麟苑幼稚園	108	V				
114	2018.03.16	Caring Company Expo	500				V	
115	2018.03.16	寶安商會溫浩根小學	200	V				
116	2018.03.18	香港新星會	30	V				
117	2018.03.23	真理浸信會富泰幼稚園	30	V				
118	2018.03.23	真理浸信會富泰幼稚園	40	V				
119	2018.03.28	仁愛堂陳鄭玉而幼稚園	40	V				
		共:	15,407	72	10	16	8	13

活動花絮

協會與香港快運合辦媒體活動 2017.04.27



義工訓練講座 2017.05.06



領展管理團隊到訪 2017.05.27



活動花絮

義工培訓課程 - 第 2 階段 2017.06.17



優質寵物用品展 2017
2017.06.09-11



活動花絮



保協生命傳愛慈善跑 2017.10.08



哈囉Woof導盲犬步行嘉年華 2017.10.29



活動花絮

香港城市大學治療環節
2017.12.14



導盲犬家庭日暨畢業典禮 2017.12.31



傳媒報導



坐飛機無障礙 導盲犬免費坐車廂【有片】



海狗主人杜國光與導盲犬「巴魯」在機場二樓的一條專用通道上與記者見面。導盲犬「巴魯」在杜國光身邊行走，當牠走到杜國光前方時，杜國光會輕輕地摸牠的頭，牠會輕輕地搖動尾巴。



杜國光表示，導盲犬「巴魯」是經過嚴格訓練的導盲犬，牠可以帶領主人安全地過馬路、上落樓梯、乘搭公共交通工具等。牠還可以幫助主人閱讀報紙、聽音樂、打電話等。

【圖輯：好可愛】導盲犬Gaga的一天

Working dog, Wang Gao, is a guide dog for the visually impaired. She usually appears in the following situations:

According to the Disability Discrimination Ordinance and the Food Hygiene Code, visually impaired people can enter public places and food premises with their guide dogs. But this permission does not extend to parties of the animals.

To help guide dogs with the clear environment and prepare them to assist the blind, owners must take them around the city and try various things.

Working and public awareness has improved a lot from the past few years, where the rights of guide dogs were often ignored.

But more knowledge is still needed. Owners and the public are still not clear on the very long Drive Safe in the City Project, which aimed at a better understanding of the road.

The restaurant staff refused to let a dog enter with a guide dog.



The restaurant staff refused to let a dog enter with a guide dog. The restaurant staff refused to let a dog enter with a guide dog.



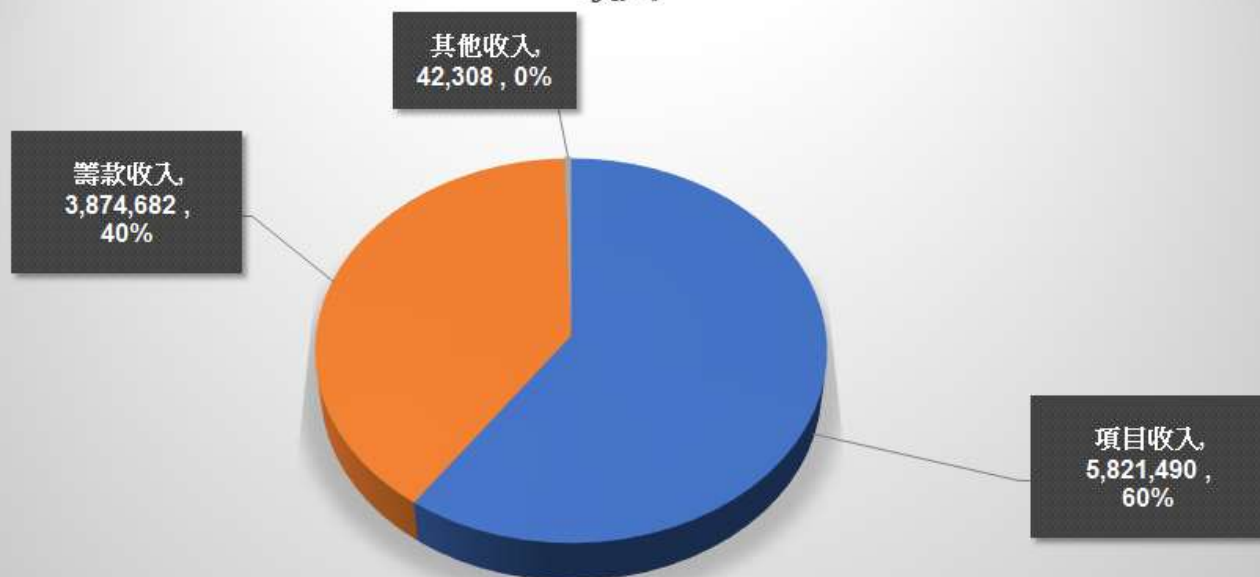
什麼？這隻「好可愛」的導盲犬Gaga，原來是隻「好可愛」的導盲犬Gaga。

牠可以帶領主人安全地過馬路、上落樓梯、乘搭公共交通工具等。

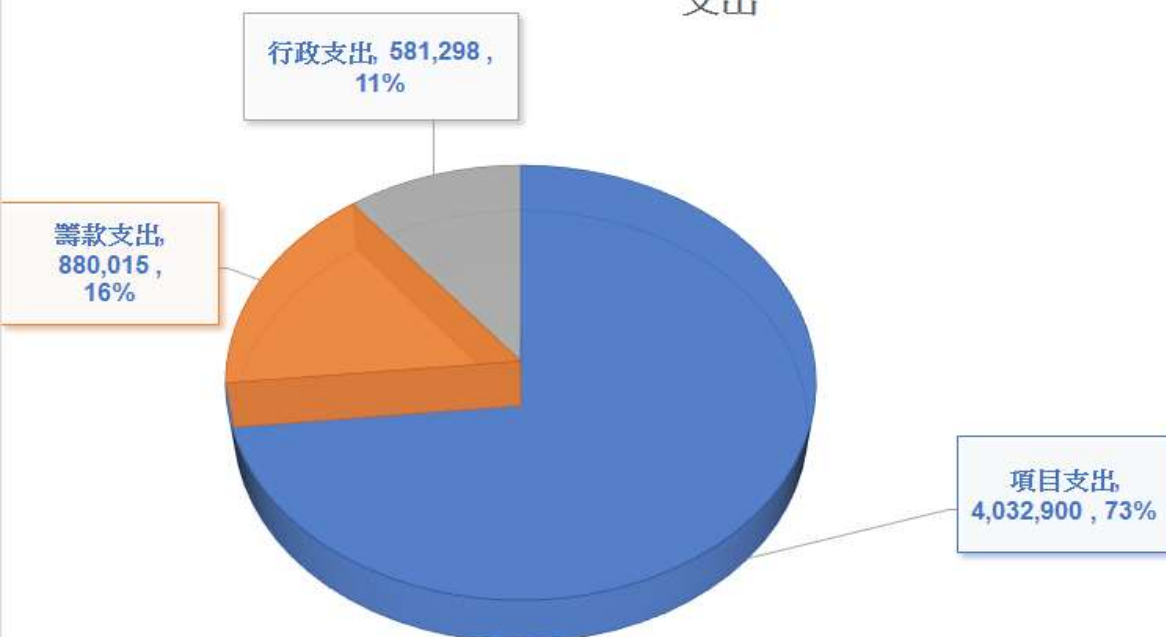


財務報告 – 以用途劃分的收支表

收入



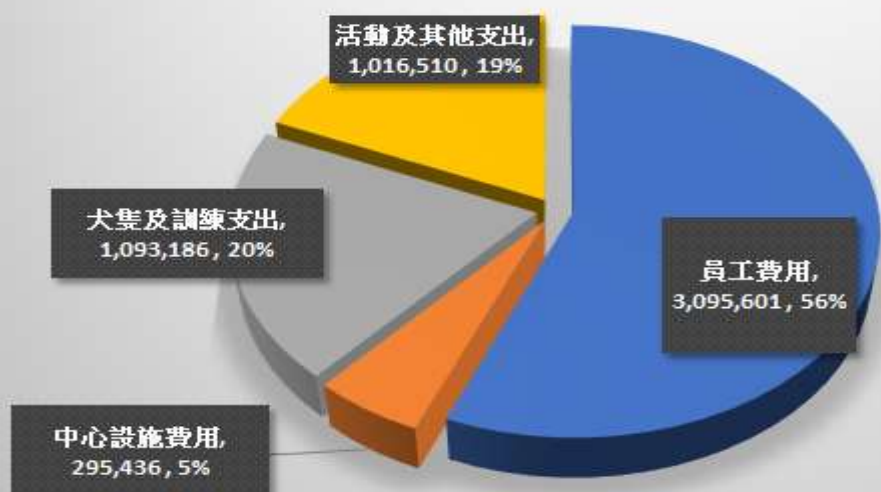
支出



財務報告 – 以性質劃分的收支表



支出



財務報告 – 收支表

	截至2018年3月31日 HK\$	截至2017年3月31日 HK\$
收入		
捐款收入	9,589,276	3,753,280
銷售及其他收入	148,661	299,940
政府補助		81,000
會員費收入	1,400	1,200
銀行息收入	5,667	136
總收入	9,745,004	4,135,556
支出		
員工費用	3,095,601	1,982,526
中心設施費用	295,436	281,456
犬隻及訓練費用	1,093,186	1,165,291
活動及其他費用	1,016,510	734,973
總支出	5,500,733	4,164,246
年度結餘/(赤字)	4,244,271	(28,690)
減去: 香港賽馬會慈善基金-裝修項目捐款	1,212,642	
年度淨結餘/(赤字)	3,031,629	(28,690)

財務報告 – 財務狀況表

	截至2018年3月31日 HK\$	截至2017年3月31日 HK\$
固定資產		
中心裝修及設備	3,794,098	178,308
流動資產		
按金及預繳款項	278,436	60,158
其他應收款	200	2,800
現金及銀行存款	3,826,351	3,557,016
	<u>4,104,987</u>	<u>3,619,974</u>
流動負債		
應付費用	67,943	163,038
融資租賃承擔	54,770	103,143
	<u>122,713</u>	<u>266,181</u>
淨流動資產	3,982,274	3,353,793
淨資產	7,776,372	3,532,101
儲備		
公益金資助儲備基金	625,613	457,138
其他特定儲備資助	773,179	10,289
營運儲備基金	5,164,938	3,064,674
香港賽馬會慈善基金-裝修項目儲備基金	<u>1,212,642</u>	<u></u>
	7,776,372	3,532,101

鳴謝

2017/2018年機構捐款名單

慷慨的捐贈讓我們能繼續支援現有和新的服務使用者、導盲犬及更大的社群。

Abigail Camaya Hills
ABUS Hardware (HK) Limited
Association of National Tourist Office
Representatives in HK
ACT Charity Fund
Allianz Global Corporation
AM730 Media Limited
Auto Force Motorsports
Brilliant Rich Electronics Ltd
British Motors Limited
Centaline Property Agency Ltd
Champion Access Asia Pacific Limited
Champion Catering Limited
Ching Wha Metal Ware Factory
Limited
Chow Tai Fook Charity Foundation Ltd
Convoy Social Fund
Corpwell Interior Design Ltd
CW Professional Digital Computers
Company
DeaChang Co. Ltd
Dreams Are Not Ltd
Easy Pass Driving Limited
Egive For You Charity Foundation
Everest Limited
Enzo Floor Aberdeen Branch
First State Investments (HK) Limited
Fortress Real Estate (HK) Limited
Forward Winsome Industries Limited
Full Legend International Limited
Global Digital Technology Limited
GP Motors Trading Limited
Happy Valley Veterinary Clinic &
Hospital
HK International School Association
Ltd
Homeland Synergy Designers Limited
Hong Kong Football Club
Hong Kong Playground Association

Hong Kong Taiwan Youth
ExChange Promotion Association
Hortex Technology
Huge Crown Interprise Limited
Humdinglai Limited
Inzpire Beauty Limited
Ireland Fund of China
ISH Logistics (Shenzhen II) Limited
KNR Travel Limited
Lee Hysan Foundation
Legacy Association Limited
Link Asset management Limited
Lockton Companies (HK) Limited
Lululemon Hong Kong Limited
Marga Landmark Development Co.
Ltd
Maxdo Group Limited
Maxim's Caterers Limited
Medilase Hair Removal Centre Ltd
Muse Fashion International Company
Limited
Octagon workshop limited
Octagon Workshop Limited
Oxford U Press
Pacific Foundation Securities Limited
Paco Interior Design Limited
Pet Eight International Holdings Ltd
Price Bloodstock Management Ltd
Pu Yau Electronic Limited
Red Star Design Limited
Royal International Trading Ltd
Sing Ching Electro-Plating Company
Limited
Surmount Corporate Advisory Limited
Te-Chung Company Limited
The Community Chest of Hong Kong
The HK Racehorse Owners
Association Charitable Foundation Ltd

The Hong Kong Jockey Club Charities
Trust
The Hong Kong Society for the Blind
The Upper Primary HK International
School
Tingle International Limited
Venture Studios (HK) Ltd
Yu Fong Machinery Industry Co. Ltd
Ziangkong Trading Company Limited
中菱工程有限公司
偉泰(香港)工程有限公司
健鴻電鍍有限公司
元祥金屬工業股份有限公司
固泰熱處理
天佑建造工程有限公司
富成五金製品廠
恆記工程有限公司
振源泥水工程有限公司
東莞市華陽五金塑膠製品廠
東莞市譽新塑膠五金有限公司
永佳紙品
江浩五金製品有限公司
深圳市利豐達機械有限公司
深圳市坪山新區正中五金交電商行
深圳市天盈佳五金塑膠製品有限公
司
深圳市精利刃具有限公司
深圳市駿茂實業有限公司
深圳市鵬晟五金製品有限公司
眾彩印刷
美雅印刷
英皇證券集團有限公司
金田銅業
鍵德實業公司
高壹分愛心工程有限公司

鳴謝

2017/2018年捐款者名單

Adrian Au	Chan Hon Man	Chang Wing Yee	Cheung Tik Ki
Adrian Ting	Chan Hor Yin	Charles Chau	Cheung Ting Chun
Adrienne Fung	Chan Jessica Eugenia	Chau Fung Mei	Cheung Ting Fung, Ben
Agatha Tang	Chan Joel	Chau Ho Ming Conrad	Cheung Wai Leung
Agethen Vivian Sau Yee	Chan Ka Yan	Chau Sun	CHEUNG WAI MING
Ah Wai Yan	Chan Kai Shun Adrian	Chau Yee Kwan	Cheung Yuen Ching
Alex Ip	Chan Kit Sum Cannis	Chau Yi Ting	Cheung Yuen Man
Alex Yip	Chan Kit Wing	Chau Yuen Man	Cheung Yuen Yi
Alise	Chan Kit Ying	Cheang Haieigh	Chew Fook Aun
Anita Lai	Chan Koon Hang	Chen Ying Chee	Chik Wai Yin
Anna Lam Suet Yan	Chan Lai Shan	Cheng chi wai	Chim Tai Chiu
Annie	Chan Mavis	Cheng Fung Christofer	Chin Clara Petula
Astor Lai	Chan Megan	Cheng Hoi Sum	Chin Man Yin Mon
Au Constantine	Chan Mei Shan	Cheng Ling Ling	Chin Shu Kai
Au Mei Yuk, Angela	Chan Mei Sze	Cheng Po Chun	Ching Bo Yin
Au Mong Nei Monnie	Chan Mei Wah	Cheng Pui Shan	Ching Man Mak
Au Sze Wah	Chan Mun Kay	Cheng Pui Sze	Ching Ying Luk
Augustine Tsang	Chan Mun Wah	Cheng Pui Yee, May	Ching Yuk Man Pearl
Berago Joel Arvin	Chan Mun Yin	Cheng Sam	Chiu Hei Hung
Bohan Wei	Chan Pat	Cheng Shui Mui Lisa	Chiu Hiu fung
Bonnie So	Chan Pui Hang	Cheng Shui Yan	Chiu Oi Sheung
Brenda Elaine Ignacio	Chan Pui Ki	Cheng Tsz Yan	Chiu Pok Yu Polly
Bruno Bertocchi	Chan Pui Yin	Cheng Wan Man	Chiu Steve
Byan Xu	Chan Sau Ting	Cheng Yu Hin	Chiu Sze Ching
Candy Yau	Chan Shuk Ling Rose	ChengIvanKwanHung	Chiu Wai Yip
Carly Kwan	Chan Shuk Yin	Cheung Ann	Choi Chi Tsung
Caroline Tong	Chan Siu Ling	Cheung Chak Man	Choi Chi Tsung & Lee Yuen Heung
Carrie Heung	Chan Siu Ying	Cheung Ching Yi	Choi Chi Yung
Cecilia Li	Chan Sze Ching Margaret	Cheung Chun Kit	Choi Hang Tak
Chan Alice	Chan Sze Wai Owen	Cheung Chun Yui	Choi Ho Yin, Duncan
Chan Amy YK	Chan Sze, Allen	Cheung Chung Yan Philip	Choi Irene
Chan Bo Yee	Chan Tak Chun	Cheung Hiu Fung	Choi Joanne
Chan Bonnie	Chan Tak Wah	Cheung Hoi Yan	Choi Kam Mei
Chan Cheuk Man	Chan Ting Bong	Cheung Ka Man	Choi King Yan
Chan Chi Chuen Raymond	Chan Tsz Ki	Cheung Ka Yan	Choi Man Ki
Chan chi kong	Chan Tsz Yan	Cheung Kam Sau	Choi Man Ki Blanche
Chan Ching Man	Chan Wai Chee Stephaine	Cheung Kin Hang	Choi Man Ting
Chan Chui Mei Mary	Chan Wing Po	Cheung Kin Yip Kenneth	Choi Mei Fong
Chan Chui Yin	Chan Yin Ping	Cheung Kit Ming Claudia	Choi Richard
Chan Chung Him	Chan Ying Ling	Cheung Mia	Chong Ivy
Chan Chung Yin Eric	Chan Yuen Ting	Cheung Nicola	Chong Kate
Chan Conny	Chan Yuk Chun Jane	Cheung Othre	Chong Lai Nga
Chan Hau Ling	Chan Yuk Lin Season	Cheung Po Wah	Chong Mei Yung
Chan Ho	Chan Yuk Wah	Cheung Pui King Miranda	Chou Tzuhsuan
Chan Hoi Li	Chang Ching Ching	Cheung Pui Ling Pauline	Chow Bo Yu Bobo
Chan Hoi Shan Ida	Chang Eddie	Cheung Suk Fong	Chow Chun Kit

鳴謝

2017/2018年捐款者名單

Chow Chun Ming
Chow Fung Che
Chow Hiu Lan
Chow Ka Man
Chow Kayu
Chow Kin Fung
Chow Pui Ying Joan
Chow Shui Fun Lily
Chow Yee Man
Chow Yeuk Ling
Choy Kwok Ching
Choy San San
Choy Yew Tong
Chu Helena
Chu Hinchun
Chu Hoi Ying Rosanna
Chu Ka Lai
Chu Marshall
Chu Pang Chi
Chu Siu Pan
Chu Sui Fung
Chu Wing Hei
Chu Yuet Ling
Chuck
Chui Shuk Wah Janet
Chui Wing Man
Chun Ka Chun Simon
Chung Chiu Ming
Chung Ho Bong James
Chung Jit Mun Rizzo
Chung Rono
Chung Shing Yip
Chung Yat Sing
Connie Wu
Darci Elaine Kennedy
Darren Koh
David Wong
Dorothy Lee Pui Sin
Dou Ka Kin
Eddy
Edith Lam
Emil Tsang
Emily Cheung
Estal Lai
Eva Ma
Fabian Grubes

Fung Si Man
Fung Ting Aah
Fung Wai Chun Vincent
Fung Yat Jing Eddy
Gao Nga Lai
Gillbert Chan Chiu Pang
Hang Genevieve
Hazel Walpole
Henry Shin
Herbert Lee
HK Airlines
Ho Chan
Ho Ching Ying
Ho Chun Ming
Ho Chung Man Andy
Ho Florence
Ho Fung Yee
Ho Gilbert
Ho Lai Man
Ho Leung
Ho Lok Ming Magdalen
Ho Mei Yin Josephine
Ho Sin Ting
Ho sin Yan
Ho Siu Hung
Ho wai Ling fionn
Ho Wang Yu
Ho Yin Ting, Cathy
Ho Yuen Wai
Ho Yuen, Angeline Man
Hon Man Chun
Hon Suet
Hong Cass
Hsieh Yat Hang Kurt
Hsieh Yee Ling Elaine
Huang Yuk Hung April
Hue Stanley
Hui Fung Man
Hui Man Wai
Hui Shuk Man
Hui Tze Wah
Hui Yuk Ho
Hung Chi Wai
Hung Fuk Yee, Carrie
Hung Shing Hing

Hung Sze Man Alice
Hung Sze Wai
Ip Man Wai
Isabella Group -So Chik Mei
Ivan
Ivy Hui
Ivy Li
Jackie Chu
Jacqueline Lee
Jamie Law
Jeremy Levy
Jessica Wong
Jessie Ip
Jesus man prabhuParmeswor
manav
Jin Tao
Judy Chung Shuk Yu
Judy Ip Kar Wai
Julien Hage
Kam Chi Wai Vivien
Kam Kwong Yin Tong
Kam Pak Kin, Andy
Kan Chi Ho
Kandy Wong
Karina Shu
Karina Ting
Karrie Ho
Kathleen Au
Kee Siu Chau
Kei Yeah & Kei Ma
Kenneth Leung
Kennis
Keung Siu Tsui
Keynas Tang Cho Nga
Kin Chan Keith
Kitty Chow
Kiu Chak
Knut Fournier
Ko Fung Ha
Ko Kwok Leung
Ko Po Lun
Ko Wing Yee
Ko Wing Yin
Ko Yiu Keung
Kok Pak Ning James
Kong Chin Yan
Kong Hiu Hung

Kong To Pak Cypress
Kong Tsz Wai
Kong Yee Kwan Isabel
Korie Kong Chi Yee
Kung Ka Shing, Jimmy
Kung Sum Hoi
Kung Vernice
Kung Yat Ka
Kwan Kim Lung
Kwan Siu Mui關少梅
Kwan Siu Tat Tommy
Kwok Ho Man
Kwok Ka man Carmen
Kwok Tse Hung Linda
Kwok Tsz Yan
Kwok Wai Ping, Christine
Kwong Ka Ping
Kwong wai Kit Tony
Kwong Wai Man
Lai Chau Han Afreen
Lai Chi Wai
Lai Ho Ying
Lai Pui Ki
Lai Pui Yan
Lai Rosina Ming
Lai Siu Yin
Lai Tung Yi
Lai Wan Holiday Ho
Lai Wing Shan Kit
Lai Yuen Yi
Lam Amy
Lam Cheuk Yin
Lam Chun Yin
Lam Ho Kwong Andrew
Lam Ho Yan
Lam Ka Kiu
Lam Kin Ngok Peter
Lam King Pui
Lam Kit Ying
Lam Maizy
Lam Man Fong
Lam Mei Yi Olive
Lam Nga Fong
Lam Nga Yee Peggy
Lam Pui Yin
Lam Sau Kwan - 莊善喬 莊茵喬

鳴謝

2017/2018年捐款者名單

Lam Shing Yip 林成業	Law Yue Kun	Leung Pik Ha	Lo Mui Kei Cindy
Lam Sing Ming	Lee Bik Sai Ida	Leung Sau Tong Robert	Lo Oi Ling
Lam Siu Hang	Lee Cathy La Wai	Leung Shu Kan	Lo Suk Yan
Lam So Fong	Lee Chi Wai	Leung Shuk Yi	Lo Valon
Lam So Fong Candy	Lee Chun Fung	Leung Siu Fan	Loo Kam Wah
Lam Sze Hang	Lee Chung Yiu	Leung Siu Fung	Loo Man Yee
Lam Sze Man	Lee Fung Chuen	Leung Suk Man	Louise Chan
Lam Tai Leung	Lee Ho Yan	Leung Wai Yee Anita	Lui Ching Chi Petrius
Lam Timothy Junior	Lee Jacqueline	Leung Wing Ka	Lui Chung Man
Lam Tin Sun	Lee Kwok Leung	Leung Wing Kin	Lui Pui Ling
Lam Wing Hong	Lee Lai Chu	Leung Wing Sze	Lui Siu Wan Amy
Lam Wing Suen Vivian	Lee Lung Yuen	Leung Wing Yan Joyce	Lui Wai Shun Wilson
Lam Wing Wah	Lee Mei Chu, Brenda	Leung Yee Lin Kiko	Lui Yuen Kei
Lam Yee Hing	Lee Ming	Leung Yee Man	Lui Yuk Fung Fiona
Lam Yee Hung, Derek	Lee Pik Yee	Leung Yin Wah	Luk Kwok Man (陸國文)
Lam Yee Kit	Lee Sheraee	Leung Yu Ling	Luk Wai Heung
Lam Yuen Fai	Lee Shu Pang	Leung Yuet Ying	Lun Yuet Wa
Lam Yuen Sze	Lee Ting Yu	Li Ang	Lwa Shuk Nga
Lam Yuet Ying	Lee Tsz in	LI CHI WING	Ma Glenda
Lam Yui Ka Yoko	Lee Wai Ling	Li Chun Yin Mike	Ma Ka Man Michelle
Lau Siu Wan	Lee Wai Lok	Li Hoi Kei	Ma Lai Fong
Lau Cheok Man	Lee Wai Man Steven	Li Judith	Ma Pui Chi
Lau Chi Kwan Audret	Lee Wai Ping Ada	Li Ka Tsun	Ma Suk Man Aries
Lau Chin Ching	Lee Wai Wah	Li Kit Ka	Ma Wai Keung
Lau Chun Ki	Lee Yee Tak Esther	Li Ngan Cheung Racco	Ma Wai Keung Daniel
Lau Hai Suen, Alpha	Lee Yik San	Li Wai Hang June	Ma Wai Sim
Lau Kai Hang	LEE YIK SUN	Li Wai Yan Vveronica	Mak Choi Mei
Lau Kin Ming	Lee Yiu Wai	Li Wing See	Mak Ka Yan
Lau Kwan Wah/Cherry Chong	Lee Yui Ching	Li Xiaojia Charles	Mak King Lam
Lau Man See	Lee Yuk San	Li Yik Yik	Mak Shiu Yee
Lau May Wah Margaret	Leitao Maria Luisa De	Liang PiWen	Mak Yuen Ling
Lau Pui Yiu	Leung Angela	Lien Chen Chen Stella	Man Ching Huen
Lau Shun Mui	Leung Cheuk Yin	Lin Choi Chiu	Man Wai Shan
Lau Sik Wa Sarah	Leung Chi Kin Alfred	Little Pramists	Man Yee Ching Irene
Lau Suet Fung	Leung Ching Yan Janice	Liu China Yu Anna	Man Yue Sum
Lau Sze Hang	Leung Fung Kuen	Liu Eve	Mandy Ng
Lau Wing Yu	Leung Hau Yee	LIU HAO	Mann Natasha
Lau Yan Yan	Leung Ho Wai	Liu Man Fung	Margie Ng
Lau Yui Cheung	Leung Ka Yuen	LKo Kin Mei	Maria Chai Ping Chen
Law Amy	Leung Kit Yau Kathy	Lo Chi Ping David	Maria Sze
Law Hoi Lam	Leung Kit Yu Kathy	Lo Ching Man	Mason Lee
Law Ka Yan	Leung Kwan Ho	Lo Chor Cheong Colin	Mcintosh Karen Elizabeth
Law Kai Cheong	Leung Lai Yi Idy	Lo Chun Hang	McKittrick Greg
Law May Chun	Leung Lai Ying	Lo Ka Xin	Mo Jian Feng
Law Polly	Leung Lap Chun	Lo Lai On Cherie	Mo Ting Sang
Law Tsui Yee	Leung Pak Kei	Lo Mei Ki	Mok Lai Fong

2017/2018年捐款者名單

Mok So Sum Scarlett	Patricia Woo	So Wing Yan	Tap N Go
Mr. Chan Ho	Pauline Mak	So Wing Yee	Teoh Shell Wei
Ms. Cheng Suk Yin	Paulus Wong	So Yuk Kwan	The Lilly
Ms. Fung	Pearl Sung	Soong Chun Kuo	Tjoeng Ping Wing
Ng Ah Shek	Peggy Wong	Sue Cheung/Yeung Pi Lam	To Ching Wan Migi
Ng Cheuk Yu	Peter Mok	Sum Pui Fong	To Ka Yee
Ng Chi Kwan Stephen	Poon Lap Kong	Sun Kai Man Allen	To Tik Sze
Ng Chui Fun, Fanny	Poon Sui Wing Penelope	Sung Hoi Man Maggie	Tong Hang
Ng Fung Ping	Poon Terence	Sung Kit Man	Tong Pik Chu
Ng Ho Hin	Poon Wai man Amelie	Suzanne M Gendron	Tong Pik Chui Irene
Ng Ka Po	Poon Wing Sze	Sze Shing Koi	Tong Wing Lam Angel
Ng Kar Lee	Pou Chi Meng	Sze Wing Tung	Tony Leung
Ng Kit Ming	PP Holdings Limited	Szeto Lai Yee	Topview Medical
Ng Kit Ying	Pun Wai Man	Tai Ho Yin	Touch game - box 25
Ng Leong Yin	Rachel Chan	Tai King Ki Dankey	Tracy Tsang
Ng Man Yee Victoria	Rebecca Lee	Tam Alan	Tsang K.Y. Agnese
Ng Mei Kwan 吳美群	Rebecca Tsang	Tam Chi Hing	Tsang Kwok Kong Hugo
Ng Ming Kei/ Lai Chiu Ha	Recep Lisa	Tam Chi Kin billy	Tsang Lai Shan
Ng Pik Sze Patsy	Ringo Mok Ting Fai	Tam Chung Lin	Tsang Mei Chun
Ng Po Shan	Rinkoo RamChandani	Tam Nga Yau	Tsang Pik Kai
Ng Po Shan Polly	Rivera Ann	Tam Sun Keung Eddie	Tsang Pui Shan
Ng Po Wah	Ronny Chan	Tam Wai Sze Amy	Tsang Suk Fan Susan
Ng Siu Mui Stella	Said Jacma	Tam Yuen Man Vivienne	Tsang Wing Pui Bertha
Ng Suet Man, Connie	Sammie Cheung	Tam Yuk Ching Jenny	Tsang Wun Man
Ng Virginia	San Miguel - box 280	Tammy Ho	Tsang Yun Yee
Ng Wai hoo Wilco	Ser Ka Lok	Tan Ting Ting	Tse Andy
Ng Wai Ling Cecilia	Sham Sze Wan Celina	Tang Chak San Sandra	Tse Lai Har
Ng Wai Ping Charlotte	Sharon Liu Po Chun	Tang Cheuk Yan	Tse Man Kin
Ng Wing Sum	Shea Yi Tang	Tang Cheuk Yan, Frances	Tse Nga Kei
Ng Yan Hung	Shelley Kitty	Tang Cheuk Yau	Tse Sau Ling
Ng Ying Shun	Sherman So	Tang Chun Kong	Tse Sheung Ping
Ngai Chi Leung Max	Shirley Hughes	Tang Hei yin Katherine	Tse Shing Yuen
Ngai Chun Hung	Shiu Wai Wah	Tang Hoi Man	Tse Wai Yu, Kitty
Ngan Suet Fun Jacqueline	Shum Yuen Yi	Tang Ka Yeung	Tsia man Juliana
Nick Chan	Sin Tsz Hin	Tang Kin Yu	Tso Yee Ling
Nicola Chu	Sin Wai Man	Tang Kwok Wan	Tsoi Chi Wai
On Stage P & C	Sinn Yee Man Elizabeth	Tang Mei Ling	Tsoi Lam Ki
Or Oi Wai	Siu Caro Lyn	Tang Nga Chun	Tsui Chi To Stephen
Pang Jacqueline Ka Man	Siu Hiu Man	Tang Po Mei	Tsui Kin Chung
Pang Kam Suet	Siu Tsui Keung	Tang Pui Shan	Tsui Kin Chung Jimmy
Pang Lai Yin	So Jaisy	Tang Pui Yan	Tsui tsz Ming
Pang Siyu	So Kei Yan	Tang Sau Wai	Tsui Yik Chun
Pang Xing Xiao	So Pak Hong,	Tang Siu Hing	Tsz Kit Ting Andy
Pang Yeung Chiu	So Po Chung	Tang Sze Lok	Tung Suen Hei, Alice
Pang yung yu	So Po On	Tang Wing Yan Mandy	Tzan Ling Fung
Pat Liu	So Siu Har	Tang Yuk Ying	Tze Chu On, Bryan

鳴謝

2017/2018年捐贈者

Uranus	Wong Ka Yin K	Wu Hung Fai	Yuen Oi Man
Valerie Fong	Wong Kam Fun	Wu Ka Ki	Yuen Wing Yi Anita
Vera Wong	Wong Kin Chung	Wu Nga Sze	Yuen Wun Hing Shirley
Vick	Wong Kin Shun	Wu Po Yin	Yung Carmen
Vicky Fung	Wong Kin Yip Leo	Wu Sen Ho	Yung Si Yau
Vicky Yau	Wong Kit	Wu Sze Man	Yung Wing Kei
Victor Mo	Wong Kit Ying	Yam Shuk Ting	Zheng Chai Lai Wan Connie
Vicky Yuen	Wong Koon Ting	Yan Chi Kwong	何兆忠
Viola Chan	Wong Man Yee, Amy	Yan Ping Ping	何慕清
Vivien Chi	Wong Oi Yan	Yang Jonas Amir	余偉華
Wan Eleanor	Wong Pak Kan	Yau Chuen Lok	倪稷子
Wan Ka Wai	Wong Ping Yin	Yau Kwong Cheung	劉淑慧
Wan Kwok Ho	Wong Po Shan Shandy	Yau Wai Yu	勤澤潤滑油
Wan Yim Ting	Wong Shu Wah	Yeung Ching Yan	卓曉冲
Wan Yuk Han	Wong Siu Pun	Yeung Chun Ip David	吳美群
Wang Yuanheng	Wong Suet Fan Josephine	Yeung Kak Lam	周泳沁
Wang Yuk Chun	Wong Suet Mui Shirley	Yeung Kok Ching	孫兆勤
Wat Bonnie Hoi Man	Wong Sui Hing	Yeung Lo Fong	庄子君
Watson Bernadete	Wong Tak Lok	Yeung Nga Lam	張玉珊
Watson Geoffery	Wong Tiu Yeung	Yeung Shu Nga	徐靜
Weng Si Cheong	Wong Tsz Kit	Yeung Shuk Ming Candice	方祖兒
William Wong	Wong Wai Chi Nicole	Yeung Tsui Ting	曾佩雯
Wilson Sham	Wong Wai Ho Jason	YEUNG WAI	曾銳琦
Winnie Au	Wong Wai Ling	Yeung Wai Lai	李奕新
Wong Bing Him	Wong Wai Man	Yeung Wai Man	李宏俊
Wong Cheuk Him	Wong Wai Man, Raymond	Yeung Wing Yan	李綺瓶
Wong Chi Chung	Wong Wai Yee	Yim Chi Man	李翻滾 Jin Tao
Wong Chi Hei	Wong Wai Yi	Ying Tsang Fai	李菁
Wong Chi Kit	Wong Wai Yu Car	Yip Chung Yin Even	梁劍強
Wong Ching Hung	Wong Wan Sin	Yip Sze Wai	汪足仙
Wong Ching Kei	Wong Wang Howard	Yip Tsz, Primo Pui	洪于洋
Wong Ching Wan Lucy	Wong Wason	Yip Yan Sin	王婉芬
Wong Ching Yee Cindy	Wong Win Queen	Yip Yu Hang Nichol	羅栢靖
Wong Chun Kit Joseph	Wong Wing Chi	Yiu Tak Leung	范家恩
Wong Chun Man	Wong Wing Shan	Yiu Tung Wai Henry	蘇曉婷
Wong Fung Sim	Wong Winnie	Young Chit On Jeremy	譚文豪/Wong Ka Chi
Wong Helen Hing Ling	Wong Yat Chung	Young Yin Ming Christine	賴育良
Wong Hiu Man	Wong Yee Hang	Yu Chi Fung	追峰同學會
Wong Hoi Fung	Wong Yee Yan	Yu Ka Yan Sam	陳偉才
Wong Hoi Shan	Wong Yin Chun	Yu Kam Ming, Jannet	陳橋森先生
Wong Hoi Shing	Wong Yin Ngan	Yu Minxi Macey	陳秀琪
Wong Hoi Tik	Wong Ying Kit	Yu Sin Hang	陳穎姿
Wong Hoi Yee Winnie	Wong Ying Wai	Yu Tjen Wai	馬力
Wong Hon Chiu	Wong Yuen Yu	Yu Wai chu Wendy	高明宇
Wong Jessica	Wong Yuet Pan	Yu Yeul Kuk	黃洪基
Wong Ka Man	Wong Yuk Sim	Yue Bo Yee	黃繩武
Wong Ka Wai	Woo Shiu Ni, Annie	Yue To Suk	

鳴謝

關懷大使

黃日華先生

江美儀小姐

2017/2018年支持者

A Nice Gift (賞茶) Group

ADAM Arts Creation Limited

Agency for Volunteer Services

Amoy Food Limited

Benchmark International Limited

Café De Coral

Ceres Boulangerie et Patisserie

Diocesan Boy's School

Doctors Beck & Stone Limited

Dogaroo Group

Enagic Hong Kong Co., Ltd

Four Seas Mercantile Holdings Ltd

Fu Rong Electrical Products Co Ltd

General Best Corporation Ltd.

Guide Dogs NSW

Guide Dogs Victoria

Hong Kong Commercial Broadcasting Co. Ltd

Hin Sang Group (International) Holding Co. Ltd

HK Express Airways Ltd

HKR International Ltd

Just Green

KIR International Limited

Lee Lung Company Limited

Leung Wah Medicine Co., Ltd.

Monkey Tree English Learning Center

MTR Corporation Limited

O2O Platform

Perfectech International Holdings Limited

Pet Pet Animal Hospital

Pets@Home (Asia) Limited

POAD

PuraPharm International (HK) Limited

Rich Beauty International Ltd

Rx Beauty and Medical Group

San Miguel Brewery Hong Kong Limited

Shun Hing Electronic Trading Co. Ltd

Sino Promise Holdings Limited

Specavers

St John Ambulance

Taste of Asia Group Limited

THS Pets Herbal Limited

TradeMart Limited

Whisker n Paws Limited

Wilson Parking

大埔振興

杜記茶餐廳

高流灣火鍋店

鳴謝

2017/2018年支持者

曾俊華先生	邱達根先生夫人	楊千嬅小姐	周美鳳小姐
田北俊先生	周國賢先生	鄭秀文小姐	李月華博士
田北辰先生	呂良偉先生	黎芷珊小姐	薛凱琪小姐
林建岳先生	林建岳先生	陳彥行小姐	何超蓮小姐
馬時亨先生	蘇永康先生	陳道然(蘭子)小姐	鄭欣宜小姐
森美先生	C All Star	梁潔華小姐	
阮兆祥先生	Simon Lee 小肥豬	黃芷晴小姐	
張智霖先生		鍾楚紅小姐	
丁子高先生		甘比小姐	
黃玉郎先生		袁詠儀小姐	
何遠東先生		黃佩霞小姐	
李泳豪先生		馬思慧小姐	
趙永洪先生		陳嘉容小姐	
劉家聰先生		陳敏之小姐	
杜德偉先生		陳凱琳小姐	
陳柏宇先生		劉思希小姐	
方力申先生		張家瑩小姐	
古天祥先生		周嘉莉小姐	
黃竣鋒先生		艾美琦小姐	
		黃夏蕙小姐	

聯絡我們



地址: 香港導盲犬協會
香港 九龍 觀塘
翠屏 (南) 邨
翠屏道18號
翠屏南停車場大樓
平台1號室

電話: 3188 1736

傳真: 3188 3647

電郵: info@guidedogs.org.hk

網站: www.guidedogs.org.hk

Facebook: HKGDA
HKGDA PUPPY CLUB

導盲犬 Facebook: deannaGD
nana.guidedog

慈善機構註冊編號: 91/11219

我們的官方網站提供兩種支持方法。您可以透過網上捐款平台 http://www.guidedogs.org.hk/en_donate.php 捐款支持，或登上慈善購物平台 http://www.guidedogs.org.hk/en_shop.php 購買義賣品。

****我們現有的所有服務均屬慈善性質，免費向有需要人士提供。**